

NĂM THỨ 33
Số 6374
Ngày thứ bảy
17 Février 1940
Ngày 10
tháng Giêng (Thú)
NĂM CÁNH-THÂN

Củ-nhơn: NGUYỄN-VĂN-CÁI
Ban báo xin từ tiền trước của ông Nguyễn-Văn-Cái.
Chỉ lấy về ông Lâm-Văn-Ngô.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY
BÀO-QUÂN: 57, Rue Lucien Meunier, 57 - SAIGON
Đầy thép lót: LUXURINE - Đầy thép nỉ: 20.364

GIẤY BÁO
Số năm: 12300
Mỗi tháng: 6.00
Năm: 50.00
Số 6374: 0.04
Cơ-nhơn: LÂM-VĂN-NGÔ
They met on the boat from Phép-Quân
SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PUBLI-CITÉ
8, Rue Trechout - PARIS (VI^e)

Cuộc chiến-tranh kéo dài lại càng?

Ai cũng ước mong cho mau.

Ngày 10 tháng Giêng (Thú) năm Canh-Thân (11)
của Lê-quang - Liêm đi Bày

• Tuy đến thì đoàn ông, chủ chiến là công phá rang mà lo chiến-dấu đại dương, bởi vì có cả trên gần sông bởi ông có thể làm cho sự đổ đốn của ta.
• Ông ông Revy BONVIER là một nhà văn viết truyện dài đàng mĩ đàng về tình-đời giữa các kinh-lực, tiếng như vậy: "Nói về cuộc chiến - tranh nào bây giờ? Vì có hai cuộc chiến-tranh".
• Một là giữa Đức, hàng là giữa các quốc gia đồng minh, chỉ lo xâm - lược chúng, cả bên trong - ngoài cũng cả bên trong - ngoài địa các nước nhỏ nữa.
• Một là giữa Nga chỉ lo tấn-cửu đi về-Đức, giữa các quốc gia đồng minh, chỉ lo xâm - lược chúng, cả bên trong - ngoài cũng cả bên trong - ngoài địa các nước nhỏ nữa.
• Về cuộc chiến - tranh Đức, chúng ta không lãnh được sự tự-doan trước về sự-kết-thúc, mà chỉ chờ đợi sự-kết-thúc của các nhà cầm quyền Đức, chúng ta chỉ lo xâm - lược chúng, cả bên trong - ngoài cũng cả bên trong - ngoài địa các nước nhỏ nữa.

Muôn thông-nhất lực-lượng cường-quốc độc-tái lập «khởi Đức-Y-Nga»

HITLER dục STALINE nên sự a dôi chế-độ nội-trị

... nhưng đại đa-số trong dư-luận công-chúng Y đều đứng về phía Đổng-Minh

Hải-quân Đức đã được lĩnh mở cuộc tổng tấn công hệt thày thương-thuyết trong thế-giới - Đức lại muốn mua lòng Rumani - Goering lại nhồi sọ nông-gia Đức - Bảo-gia lợi nhận kinh trong sự kỳ kết điều-ước tương trợ các xứ Ba-nhì Cán

Trước khi quân Nga vượt qua biên-giới Tornia, cần phải trợ giúp về quân-sự cho Finland

Mặt trận Pháp

Paris, 16 Fev. (Arp.) - Thông cáo hôm mai 16 Fev. : Pháp binh bại hoàn toàn ở vùng Bỉen.
- Thông-cáo chiều 16 Fev. : Quân đội Pháp hoạt động. Một trong các đội bị hãm hại vì vượt qua một đống đất lội của quân người.

Sở Hải-quân Đức được lĩnh mở cuộc công kích tân khốc

London 16 Fev. (Arp) Thông cáo hôm mai 16 Fev. : Hải-quân Đức được lĩnh mở cuộc công kích tân khốc ở vùng biển Bắc. Các chiến hạm của Đức đã vượt qua biên-giới của Anh và bắt đầu tấn công các chiến hạm của Anh.

Sở Hải-quân Đức được lĩnh mở cuộc công kích tân khốc

London 16 Fev. (Arp) Thông cáo hôm mai 16 Fev. : Hải-quân Đức được lĩnh mở cuộc công kích tân khốc ở vùng biển Bắc. Các chiến hạm của Đức đã vượt qua biên-giới của Anh và bắt đầu tấn công các chiến hạm của Anh.

Trên trường ngoại-giao

Báo - gia - lợi quốc về sự kỳ kết điều-ước nguyên tắc về sự tương trợ giữa các xứ Ba-nhì Cán

London 16 Fev. (Arp) Thông cáo hôm mai 16 Fev. : Báo gia lợi quốc về sự kỳ kết điều-ước nguyên tắc về sự tương trợ giữa các xứ Ba-nhì Cán.

Vấn đề sau này của Lũ

Bi phỏng tòa về mặt chính trị của vấn đề này. Vấn đề sau này của Lũ là một vấn đề rất quan trọng. Nó liên quan đến sự tương trợ giữa các quốc gia đồng minh.

Vấn đề sau này của Lũ

Bi phỏng tòa về mặt chính trị của vấn đề này. Vấn đề sau này của Lũ là một vấn đề rất quan trọng. Nó liên quan đến sự tương trợ giữa các quốc gia đồng minh.

Đức Giám-Mục Dumortier đã thờ nơi cũ cùng và 9 giờ tối này

Như tin chúng tôi đã cho biết trước đây, Đức Giám-Mục Dumortier đã thờ nơi cũ cùng và 9 giờ tối này. Ông đã đến thăm các địa điểm lịch sử và cầu nguyện cho hòa bình.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

Mục-giáo về ĐÔNG-XU HOẠ-SANH

Lần đầu tiên trong cuộc chiến-tranh này, chúng ta thấy một sự liên lạc giữa Đức và Nga. Điều này cho thấy rằng hai quốc gia này đang tìm cách đạt được một thỏa thuận nào đó.

BỘ M +
de Paris
Poumons
phổi
Saigon

HÀNG
đồng bạc

COPIA
21 826

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-113, đường Gatinet - Saigon

Pharmacie de France

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng
111-113, đường Gatinet - Saigon

NỮ-CÔNG TÔ-HUỆ
Bure tri-cie: PHAM-THANH-HOÀ
171, Boulevard Kitchner (Saigon)
Ngã tư đường học C-O-đai

Savaia «CON-SO»
Hương thơm một bộ đồ phục
bên B-lau-rách? Ngại cứ xài
tu-savaia «CON-SO» rồi người
đem so sánh với niếu savaia
ngài đã xài qua.

KẾT QUẢ
75% tiết kiệm

Standard GAZOZENE
Cấp phát minh S.G.D.G.
được phủ Toàn-Quyền nhân nhơn (nghị-định 142-39)
trước phủ Toàn-Quyền nhân nhơn (nghị-định 142-39)
trước phủ Toàn-Quyền nhân nhơn (nghị-định 142-39)

Chức xố số
Cựu Nam-kỳ trưởng-nghê đồng
nghị trưởng là ông
Ngày xố chức-chấn
không đỉ đời
12 Mai 1940
Số lết số 888 ở đường 20.000
M/ số 0 \$ 20

QUAKER OATS
Thức ăn bổ dưỡng nhất cho gia đình
Thức ăn bổ dưỡng nhất cho gia đình
Thức ăn bổ dưỡng nhất cho gia đình

SOLLYRE VERT
THUỐC BẢO MẬT
MOTAI
MOTAI

PHARMACIE PRINCIPALE
YOLINEE
A. HEUMANN
SAIGON
TỰ-NAM
1865
SA ĐÔI
ĐỒI ĐỒNG
THỦ THUỐC
HIỆU NÀY

Nouvelle formule medicale
PRESERVATION DES YEUX
CONTRE LEUR INFLAMMATION
OPTYRE

VIEG TRANH CAN VA KEU NAI
Chieu theo the-ly dieu 11 va 13 ngh-định ngày 13 Jun
1928, ai cò tranh-cán đều cò thi nộ trong kỳ hai
tháng kể từ ngày đán yết-thị này, phai làm đơn nộp cho
quan-Tham biện chủ tỉnh Hattien.
Va pour attestation:
Saigon, le 22 Novembre 1939
P Le Directeur des Bureaux
du Gouvernement
de l'Indochine
Siège à HULLISTRE.

DI ĐƯỜNG XỐ, NHỎ ĐẸM
ĐÀU
Nhi-Thiên-Dưỡng
theo minh.
Nha thuốc Nhi-thiên Dưỡng
47, Rue Canton - Cholon

Docteur QUAN
CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM CỬU
(Acupuncture)
Trị đủ các chứng bệnh, da bệnh: Tờ bại, nhứt mắt,
nhứt đầu, diết tai, bệnh đờm, bệnh về đường tiêu
hệ, Di-tích, Màng-tinh, bệnh Phong-tinh.
219 Catinat Trên lầu (1er Etage) Escalier B)
Tel. 21.860 ngay dưới con nít.
Khám bệnh từ 8 giờ 12 giờ - từ 3 giờ 7 giờ

CÁCH ĐIỀU-TRỊ
THEO PHƯƠNG-NHỘ-AM
đi chữa

BỆNH GIANG-MAI
SIGMARGYL
Thuốc SIGMARGYL trị cở
bệnh Giang-Mai, thuốc
SIGMARGYL này chữa ngay
ở máu và ở các mô, bệnh
chứng to-do, sưng, các chứng
khác của bệnh Giang-Mai không
quyển què, không chùn chùn
sợ đau, vì thuốc này là một
thứ thuốc trác-bay, có các tác
hữu thuốc chuyên môn chuyên
thực và lại có công hiệu.

Công-vân
Số 01 là chủ số trong lo-
ng 1 số 1498 C.P. ngày 14 Mars
1939 cho Pháp M. Ba Hưu Di
nương lại cho Mlle Nguyễn-
thi-Trâm, trong những quyền
lợi và những đếu giao ước
bước phải tuân hành về nhữn-
số đất tọa lạc tại làng Thanh-
Hoa hạt Rachgia.
Đinh le thì Trâm - Đinh cho
pháp M. Ba Hưu Di những quyền
lợi cho Mlle Nguyễn-thi-Trâm
trong những quyền lợi và những
đếu giao ước bước phải tuân
hành về nhữn số đất số hi u
216 và K Y ở ấp ấp đấp Chàng
Thanh-Hoa.
Số 01 này của quan Thống
đốc Nam-kỳ ngày 14 Oct. 1939
Định cho M. Tô-quang-Huy
kẻ đét mả hương và làm chủ
vịnh nhữn những đất số 11,
12, 13, 14 và 15 trong lo họ đ

thị 1 số 1498 C.P. ngày 14 Mars
1939 cho Pháp M. Ba Hưu Di
nương lại cho Mlle Nguyễn-
thi-Trâm, trong những quyền
lợi và những đếu giao ước
bước phải tuân hành về nhữn-
số đất tọa lạc tại làng Thanh-
Hoa hạt Rachgia.
Số 01 này của quan Thống
đốc Nam-kỳ ngày 14 Oct. 1939
Định cho M. Tô-quang-Huy
kẻ đét mả hương và làm chủ
vịnh nhữn những đất số 11,
12, 13, 14 và 15 trong lo họ đ

DIÀ MỜI

BEKA 1940

J. KELLER, 73 Rue Mac-Mahon
SAMON
Số 1, đường Carbelli, góc Catinat - Saigon - Tel. 21.812
DOCTEUR
+ ĐĂNG-VĂN-CHIN +
de la Faculté de Médecine de Paris
Trị các chứng bệnh phong-tím và bệnh ngoài da.
Chuyên môn bệnh da bả.
Diplômés de Vénérologie, de dermatologie, de gynecologie
Moi: 8 giờ, 12 giờ - Chiều: 3 giờ, 7 giờ

nhà in UNION
Nguyễn-văn-Cầu
57, rue L. Mossard Saigon

Có bán đầy bàn cho viên-quan : Xã-trưởng,
Hội-dồng, Cai-tổng, Huyện, Phó, Đốc-phủ sự
và các thứ huy-chương

Có in : băng-cáp, danh
thiệp nhiều kiểu màu
rất lịch, Giá rẽ.

Luận về khoa-học

(Tiếp theo)
lần về sau, mỗi loài ra
cải tiến...
nhân-nhân UNION

Thị-trường

Table with market prices for various goods like rice, oil, and other commodities. Columns include item names and prices.

Tin tức chiến tranh...

(tiếp theo trung nhật)
Màn hình sao vì cuộc chiến
tranh đứn bị...
Tin tức chiến tranh...

Tin...văn...

Đoanh kiện qua Tokyo của
ký giả Nhật...
Tin...văn...

Đời sống

Đời sống
Đời sống
Đời sống...

Tin buồn
Chàng tôi vừa bị cụ
Lâm-van-Chi
Đanh v. Long-thiên (Hạt)

Cận Quân-Pierre See
châu của quan năm
See đã từ trần
Chuyên làm hay đó ở Pháp...

BẢN THƯC GIẤY
MẮT SANH O'GAN
Nhưng không cần mua giấy
thấy như một "horm son khee"...

Đức Nam Phong
Hoàng Hậu
và cụ Thượng-Phạm-Quynh
được đề Giáo hoàng
lặng thưởng huy-chương

Đức luân lưu văn muốn
đành phần lý cho Y
Đức luân lưu văn muốn
đành phần lý cho Y...